Publicatieblad
van de Europese Unie

NL
C-serie

C/2025/6672

15.12.2025

Bekendmaking van de mededeling van een goedgekeurde standaardwijziging van een productdossier van een geografische aanduiding overeenkomstig artikel 5, lid 4, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2025/27 van de Commissie [1]

(C/2025/6672)

MEDEDELING VAN DE GOEDKEURING VAN EEN STANDAARDWIJZIGING

(Artikel 24 van Verordening (EU) 2024/1143)

"Ficodindia dell'Etna"

EU-referentienummer: PDO-IT-0241-AM01 — 11.9.2025

1. **Naam van het product**

"Ficodindia dell'Etna"

2. **Type geografische aanduiding**

☐ BGA

☑ BOB

☐ BGA

3. **Sector**

☑ Landbouwproducten

☐ Wijnen

☐ Gedistilleerde dranken

4. **Land waartoe het geografische gebied behoort**

Italië

5. **Autoriteit van de lidstaat die de standaardwijziging meedeelt**

Naam

Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste (ministerie van Landbouw, Voedselsoevereiniteit en Bosbouw) — PQA 1

6. **Kwalificatie als standaardwijziging**

De wijzigingen voldoen aan de definitie van een "standaardwijziging" als bedoeld in artikel 24, lid 4, van Verordening (EU) 2024/1143, omdat ze geen verandering in de naam meebrengen, ze het verband niet dreigen te verbreken en ze geen verdere beperkingen meebrengen voor de afzet van het product.

7. **Beschrijving van de goedgekeurde standaardwijziging(en)**

Titel

Artikel 1 van het productdossier. Wijziging van de titel en verwijzing naar de regelgeving

Beschrijving

De titel van artikel 1 van het productdossier ("*Nome del prodotto*" — naam van het product) is vervangen door de term "*Denominazione* — benaming)". Ook de verwijzing naar Verordening (EU) 2024/1143 is bijgewerkt.

☐ De wijziging heeft gevolgen voor het enig document.

[1] Gedelegeerde Verordening (EU) 2025/27 van de Commissie van 30 oktober 2024 tot aanvulling van Verordening (EU) 2024/1143 van het Europees Parlement en de Raad met regels inzake de registratie en bescherming van geografische aanduidingen, gegarandeerde traditionele specialiteiten en facultatieve kwaliteitsaanduidingen en tot intrekking van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 664/2014 (PB L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Titel

Artikel 2 van het productdossier en punt 4.2 van het enig document. Wijziging van de titel en herziening van de formulering

Beschrijving

De titel van artikel 2 van het productdossier ("*Piattaforma varietale*" — rassenbasis) is vervangen door de term "*descrizione del prodotto*" — beschrijving van het product.

Daarnaast is aan artikel 2 de volgende tekst toegevoegd, die volledig is overgenomen uit artikel 6 van het productdossier:

"De vruchten worden gedifferentieerd naargelang van de rijpingsperiode:

— "Agostani" of "Latini" (eerste bloem)

— "Scozzolati" (tweede bloei).

Cultivars: geel, rood, wit.

Bij het in de handel brengen moet "Ficodindia dell'Etna" voldoen aan de gemeenschappelijke kwaliteitsnormen en aan de volgende kenmerken:

— Gewicht van de vruchten: groter dan of gelijk aan 90 g

— Een pulppercentage groter dan of gelijk aan 60 % van het verse gewicht van de hele vrucht;

— Vruchten vrij van misvormingen;

— Kenmerkende kleur en vorm van de cultivar (vruchten die in de fase van de vruchtkleuring worden geoogst, zijn toegestaan);

— Refractrometrische index groter dan of gelijk aan 11 %;

Bovendien zijn de volgende waarden gewijzigd: het minimumgewicht van de vrucht is verlaagd van 95 g naar 90 g en de minimale refractometrische index van 13 % naar 11 %;

☑ De wijziging heeft gevolgen voor het enig document.

Titel

Artikel 4 van het productdossier. Wijziging van de titel en volledige herschrijving van de formulering

Beschrijving

De titel van artikel 4 van het productdossier ("*Origine del prodotto, cenni storici, importanza e diffusione*" — Oorsprong van het product, historische referenties, belang en verspreiding) is vervangen door de woorden "*Origine del prodotto*" — oorsprong van het product.

De tekst van het artikel is in zijn geheel vervangen door:

"Elke fase van het productieproces wordt gecontroleerd door voor elke fase de input en de output te registreren. Deze controle, samen met de inschrijving van de kadastrale percelen waarop de productie plaatsvindt, de producenten en de verpakkers in de daarvoor bestemde, door de controle-instantie beheerde registers en de aangifte van de geproduceerde hoeveelheden bij de controle-instantie, garandeert de traceerbaarheid van het product. Alle natuurlijke en rechtspersonen die in de desbetreffende registers zijn opgenomen, worden onderworpen aan controles door de controle-instantie in overeenstemming met de bepalingen in het productdossier en het daarmee verbonden controleplan."

☐ De wijziging heeft gevolgen voor het enig document.

Titel

Artikel 5 van het productdossier. Wijziging van de titel en van twee waarden

Beschrijving

De titel van artikel 5 van het productdossier ("*Terreni, impianti, tecniche colturali, raccolta, lavorazione*" — Grond, aanplant, teelttechnieken, oogst, verwerking) is vervangen door "Werkwijze voor het verkrijgen van het product".

De waarde van de beplantingsdichtheid van de planten per hectare is eveneens gewijzigd van 400 naar 600; er is een maximumopbrengst van 35 ton product per hectare ingevoerd.

Ten slotte zijn de bepalingen betreffende de periode van de "*scozzolatura*" (lentesnoei), die tussen eind mei en de eerste helft van juni moet worden uitgevoerd, en de bepalingen betreffende de begindatum van het oogstjaar voor de vruchten van de eerste bloei (*Agostano*), vastgesteld voor augustus, gewijzigd.

☐ De wijziging heeft gevolgen voor het enig document.

Titel

Artikel 6 van het productdossier. Wijziging van de titel en volledige herschrijving van de formulering

Beschrijving

De titel van artikel 6 ("*Caratteristiche del prodotto*" — kenmerken van het product) is vervangen door "*Legame* — verband)".

Zoals hierboven vermeld, is de tekst van artikel 6 van het productdossier verplaatst naar artikel 2, met uitzondering van de volgende alinea, die is geschrapt, omdat het niet langer relevant is:

"Traceerbaarheid: om de certificerende instanties in staat te stellen controle- en toezichtactiviteiten uit te voeren, komen alleen producten van producenten die op het in artikel 3 bedoelde grondgebied actief zijn en op een speciale lijst zijn ingeschreven, in aanmerking voor de BOB."

De nieuwe formulering van artikel 6 is volledig overgenomen van het oude artikel 4.

☑ De wijziging heeft gevolgen voor het enig document.

Titel

Artikel 7 — wijziging van de titel en bijwerking van de verwijzing naar de regelgeving

Beschrijving

De titel van artikel 7 van het productdossier ("*Controlli e vigilanza*" — controle en toezicht) is vervangen door de term "*Controlli*" — controles, en de verwijzingen naar de artikelen 39 en 40 van Verordening (EU) 2024/1143 zijn bijgewerkt.

☐ De wijziging heeft gevolgen voor het enig document.

Titel

Herziening van artikel 8 van het productdossier en van de punten 4.5 en 4.6 van het enig document.

Beschrijving

De herziening van de tekst bood de gelegenheid om specificaties in te voeren voor de verpakking en etikettering van het los verkochte product, de mogelijkheid om het opschrift "Prickly Pear from Etna" op de verpakking te zetten en de grafische specificaties van het logo van de benaming die op de verpakking of rechtstreeks op individuele vruchten moet worden gebruikt in het geval van los verkochte producten.

☑ De wijziging heeft gevolgen voor het enig document.

ENIG DOCUMENT

Oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen van landbouwproducten

"Ficodindia dell'Etna"

EU-referentienummer: PDO-IT-0241-AM01 — 11.9.2025

1. **Namen**

"Ficodindia dell'Etna"

2. **Type geografische aanduiding**

☑ BOB

☐ BGA

☐ BGA

3. **Land waartoe het afgebakende geografische gebied behoort**

Italië

4. **Beschrijving van het landbouwproduct**

4.1. *Indeling van het landbouwproduct overeenkomstig de post en code van de gecombineerde nomenclatuur, als bedoeld in artikel 6, lid 1, van Verordening (EU) 2024/1143*

0810 — Ander fruit, vers

08 — FRUIT; SCHILLEN VAN CITRUSVRUCHTEN EN VAN MELOENEN

4.2. *Beschrijving van het landbouwproduct waarop de geregistreerde naam van toepassing is*

De cultivars van "*Opuntia ficus-indica*" in het betrokken geografische gebied zijn: "*Sulfarina*" of "*Nostrale*" (geel), "*Sanguigna*" (rood) en "*Muscaredda*" of "*Sciannarina*" (wit). Andere ecotypen zijn toegestaan in een verhouding tot 5 %. De selecties "Trunzara" of "Pannittera" worden beschouwd als kwaliteitsvarianten van witte, rode en gele cultivars.

"De vruchten worden gedifferentieerd naargelang van de rijpingsperiode:

— "*Agostani*" of "*Latini*" (eerste bloem)

— "*Scozzolati*" (tweede bloei).

Cultivars: geel, rood, wit.

Bij het in de handel brengen moet "Ficodindia dell'Etna" voldoen aan de gemeenschappelijke kwaliteitsnormen en aan de volgende kenmerken:

— · Gewicht van de vruchten: groter dan of gelijk aan **90 g**

— · Een pulppercentage groter dan of gelijk aan 60 % van het verse gewicht van de hele vrucht;

— Vruchten vrij van misvormingen;

— · Kenmerkende kleur en vorm van de cultivar (vruchten die in de fase van de vruchtkleuring worden geoogst, zijn toegestaan);

— · Refractrometrische index gelijk aan of groter dan **11 %**.

4.3. *Afwijkingen inzake het betrekken van diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong met een beschermde oorsprongsbenaming) en beperkingen op het betrekken van grondstoffen (alleen voor verwerkte producten met een beschermde geografische aanduiding)*

—

4.4. *Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden*

Alle fasen van de productie van de BOB "Ficodindia dell'Etna" moeten plaatsvinden in het geografische productiegebied.

4.5. *Specifieke regels voor het verpakken, in plakken snijden, raspen enz. van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

Het product, bereid en ontdaan van de glochiden [fijne naalden], moet in nieuwe verpakkingen van verschillende typen (hout, karton of kunststof) in de handel worden gebracht, in overeenstemming met de geldende wetgeving. Bulkverpakkingen zijn toegestaan.

Van oudsher kunnen in dezelfde verpakking drie verschillende cultivars voorkomen.

4.6. *Specifieke regels inzake de etikettering van het landbouwproduct waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

Bij het in de handel brengen mag het product "Ficodindia dell'Etna" vergezeld gaan van het **Europese symbool** van de beschermde oorsprongsbenaming, dat op elke verpakking wordt aangebracht. Het **logo** van de benaming "Ficodindia dell'Etna" moet ook op de verpakking worden afgebeeld in duidelijke en onuitwisbare letters die gemakkelijk te onderscheiden zijn van andere aanduidingen. Het opschrift "**Prickly Pear from Etna**" mag worden gebruikt. Gegevens ter identificatie van de naam, de handelsnaam, het adres van de verpakker, het oorspronkelijke brutogewicht en, in voorkomend geval, de naam van de bedrijven waarvan de vruchten afkomstig zijn, moeten eveneens worden vermeld. De vermelding van de week waarin het product is geoogst, en van de aanduidingen "*Agostani*" of "*Latini*" en "*Scozzolati*" of "*Bastardoni*", die verwijzen naar de rijpingsperiode, is facultatief. Het **logo van de benaming** ziet er als volgt uit: [bovenaan] de woorden "DENOMINAZIONE D'ORIGINE PROTETTA" [beschermde oorsprongsbenaming]; [in het midden] een grafische voorstelling van de Etna, twee bladschijven met vier vruchten en rechts het acroniem "D.O.P." [BOB]; onderaan staat de naam "Ficodindia dell'Etna".



Het is toegestaan om een zwart-witte versie van dit logo te gebruiken.

Voor de losse verkoop van het product moet op ten minste 70 % van de vruchten in de bulkverpakking een stickertje worden aangebracht met het hieronder weergegeven logo van de benaming. Het stickertje moet ten minste 2 × 2 cm groot zijn.



4.7. *Beknopte beschrijving van het afgebakende geografische gebied*

Het productiegebied van "Ficodindia dell'Etna" behoort tot de provincie Catania (CT). Het ligt tussen 150 en 750 m boven de zeespiegel in de gemeenten Bronte, Adrano, Biancavilla, Santa Maria di Licodia, Ragalna, Camporotondo, Belpasso en Paternò.

5. Verband met het geografische gebied

Samenvatting van het verband

Historicus Denis Mack Smith schrijft in zijn boek *A History of Sicily — Medieval Sicily 800-1713*: "*Aan het einde van de zestiende eeuw introduceerden de Spanjaarden belangrijke nieuwe planten op Sicilië, zoals de tomaat uit Peru en maïs en tabak uit Mexico. De meest gebruikte plant was de cactusvijg afkomstig uit tropisch Amerika (West-Indië, volgens Christoffel Columbus). Deze plant* (*Opuntia ficus-indica* — cactusvijg) *transformeerde het Siciliaanse platteland: de planten, bestand tegen lange perioden van droogte en in staat zich gemakkelijk te verspreiden in de barsten van het gesteente, werden daar geplant om de lava op de vruchtbare hellingen van de Etna te breken. Dankzij de vruchten heeft deze bewonderingswaardige haagvormende plant een bijdrage geleverd aan het dagelijkse voedingspatroon van de Siciliaanse bevolking, zowel arm als rijk.*" In *Pictures from Sicily* (1853), schrijft W.H. Barlett: "*Van alle teelten in het lagere deel van de Etna is de cactusvijg wellicht de teelt die zich het best ontwikkelt en zich met een verrassende snelheid reproduceert*". Er wordt ook verwezen naar de cactusvijg (*Opuntia ficus-indica*) in het "*teeltgebied van de Etna*", zoals dat in de tijd van Spallanzani (1792) werd genoemd, in de werken van P. Bembo, Borelli, Stoppani, Brydone, enz, en in het historisch-agrarische essay van Coppoler S. uit 1827 "*Del Ficodindia, sua coltivazione in Sicilia e modo di ottenere i frutti tardivi (scuzzulari)*". In *Notizie economico — Statistiche* (1853) rapporteert Mortillaro, op basis van het Siciliaanse kadaster, de oppervlakten die bestemd zijn voor de teelt van cactusvijgen, en ook in het werk *Atti della Giunta per l'inchiesta Agraria* van Jacini (1884) wordt een overzicht gegeven van de voor de teelt van de cactusvijg bestemde oppervlakten op Sicilië.

(Verband met de geografische omgeving)

Aan de zuidwestzijde van Etna profiteerde de cactusvijg van ideale omstandigheden om een bepalend element van het landschap te worden. De omgevingsomstandigheden van de teelt hiervan zijn de omstandigheden die van oudsher kenmerkend zijn voor de streek van de Etna. Het productiegebied onderscheidt zich door een subtropisch, semi-aride mediterraan klimaat met lange droge zomers, in het najaar en de winter geconcentreerde regenval en grote temperatuurverschillen tussen dag en nacht. Door de vulkanische bodems, de dominante windrichtingen, de vochtigheid en, vooral de langdurige blootstelling aan de zon krijgen de vruchten kwaliteiten (kleur, bewaring en consistentie) die in andere productiegebieden, zelfs op de hellingen van de Etna, moeilijk te vinden zijn.

Elektronische (URL-)verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeAttachment.php/L/IT/D/1%252F8%252F2%252FD.81fd1f8ecc8307f89b80/P/BLOB%3AID%3D3343/E/docx?mode=download